

## Licenčná zmluva č. QSTART-1-2024-001

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj „Obchodný zákonník“) a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej aj ako „Zákon“) (ďalej aj ako „Zmluva“)

### 1. Článok

#### ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ** **Asseco Solutions, a.s.**  
Galvaniho 19045/19  
821 04 Bratislava  
Štatutárny orgán:  
Mgr. Renáta Rybanská, predseda predstavenstva  
IČO: 00602311  
IČDPH: SK2020447990  
zapísaný v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Sa, vložka č.81/B  
IBAN: SK 58 0900 0000 0001 7799 0855  
Osoba oprávnená k rokovaní: Ing. Marek Mésároš  
Primárny telefonický kontakt: +421 2 206 77 111  
(ďalej ako „Poskytovateľ“ a pre účely Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov „Sprostredkovateľ“)

**Nadobúdateľ:** **Domov Speváckeho zboru slovenských učiteľov**  
Partizánska 426/11  
914 51 Trenčianske Teplice  
Zastúpený:  
Eduard Hartmann, riaditeľ  
IČO: 00158232  
DIČ: 2021309686  
zapísaný v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR  
IBAN: SK97 8180 0000 0070 0006 4348  
E-mail adresa pre elektronické zasielanie faktúr: [uctaren@dszs.sk](mailto:uctaren@dszs.sk)  
Osoba oprávnená k rokovaní: Eduard Hartmann  
Primárny telefonický kontakt: +421 907 845805 32 655 23 01  
(ďalej ako „Nadobúdateľ“ a pre účely Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov „Prevádzkovateľ“)

### 2. Článok

#### PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto Zmluvy je :

- 2.1. Závazok Poskytovateľa dodať Nadobúdateľovi softvérový produkt Asseco QASIDA START (ďalej aj ako „QASIDA START“) a poskytnúť právo Nadobúdateľovi používať QASIDA START, a to v rozsahu uvedenom v **prílohe č. 1** (ďalej aj ako „licencia“).
- 2.2. Závazok Poskytovateľa poskytnúť Nadobúdateľovi službu prvotnej inštalácie QASIDA START Nadobúdateľovi

(ďalej aj ako „Služba prvotnej inštalácie“), ktorá je špecifikovaná v **prílohe č. 2** tejto Zmluvy.

- 2.3. Závazok Poskytovateľa poskytovať Nadobúdateľovi podporu k QASIDA START podľa **prílohy č.3** tejto Zmluvy. Podporou sa na účely tejto Zmluvy rozumie platená služba, prostredníctvom ktorej Poskytovateľ v súlade a za podmienok stanovených vo Všeobecných obchodných podmienkach Poskytovateľa (ďalej aj ako „VOP“) zabezpečuje údržbu QASIDA START, a to v prípade zaplattenia ročného aktualizáčného poplatku (ďalej aj ako „RAP“).
- 2.4. Závazok Nadobúdateľa predmet Zmluvy prevziať a zaplatiť Poskytovateľovi za predmet Zmluvy cenu dohodnutú v 5. článku tejto Zmluvy spôsobom uvedeným v predmetnom článku Zmluvy.

### 3. Článok

#### LICENČNÉ PODMIENKY

- 3.1. Poskytovateľ touto Zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi k QASIDA START nevýhradnú licenciu, a to územne neobmedzenú na dobu trvania majetkových práv. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi licenciu za cenu uvedenú v 5. článku tejto Zmluvy .
- 3.2. Udelením licencie získava Nadobúdateľ tieto práva:
- a) *na inštaláciu* – Nadobúdateľ môže nainštalovať QASIDA START na pevný disk počítača, (na pracovnú stanicu alebo server ) a prevádzkovať jednu kópiu.
  - b) *na používanie* – udelená licencia je vecne obmedzená, a to tak, že Nadobúdateľ je oprávnený QASIDA START používať výlučne za účelom, na ktorý je určené. Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany uvádzajú, že Nadobúdateľ nie je oprávnený používať QASIDA START inak ako je stanovené v tejto Zmluve, a to ani pre svoju vlastnú potrebu, a teda bez písomného súhlasu Poskytovateľa nie je oprávnený QASIDA START najmä:
    - rozmnožovať, prekladať, spracovávať, upravovať či inak meniť;
    - sprístupňovať tretím osobám;
    - verejne prenášať;
    - spájať, kombinovať alebo zaradzovať k iným dielam;
    - rozširovať jeho rozmnožením predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním
  - c) *na vytvorenie záložnej kópie* – na účely zálohovania a archivácie údajov v QASIDA START je Nadobúdateľ povinný vytvoriť si potrebný počet kópií nainštalovaných QASIDA START spolu s údajmi, ktoré toto APV obsahuje. Táto kópia nesmie byť uložená vo formáte, z ktorého môže byť modul priamo spustený a používaný. Špecifikácia aktuálneho procesu zálohovania je dostupná: <https://wiki.assecosolutions.sk/en/home/public/spin/documentation/qasida-start/zalohovanie>
- 3.3. S udelením licencie nie sú spojené žiadne iné práva, výkony alebo služby ako napr. inštalácia licencovaných modulov, testovanie, optimalizácia, nastavenie, úpravy špeciálne pre Nadobúdateľa. Tieto budú poskytované za osobitnú úhradu na základe samostatných zmlúv medzi Poskytovateľom a Nadobúdateľom (napr. servisná zmluva) alebo na základe objednávky Nadobúdateľa.
- 3.4. Nadobúdateľ sa zaväzuje preukázateľne oznámiť zmenu licenčných parametrov (rozsahu licencovaných modulov, počet používateľov, počet mandantov, ako i iných licencovaných parametrov) Poskytovateľovi alebo zmenu konfigurácie servera najneskôr do 14 dní pred ich plánovaným zvýšením a uhradiť licenčné poplatky vo výške zodpovedajúcej zmene v súlade s aktuálne platným cenníkom Poskytovateľa v čase vykonania zmeny licenčných parametrov. V prípade nedodržania danej povinnosti nezodpovedá Poskytovateľ za škodu tým spôsobenú Nadobúdateľovi a Nadobúdateľ je zároveň povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške dvojnásobku hodnoty každej takto neuhradenej licencie.
- 3.5. Podpisom tejto Zmluvy Nadobúdateľ berie na vedomie, že licencia poskytnutá na základe tejto Zmluvy je nevratná a v prípade, že túto licenciu nevyužije vôbec alebo túto licenciu nevyužije sčasti, nemá právo na vrátenie dohodnutej ceny za túto licenciu alebo jej časti.
- 3.6. Nadobúdateľ nie je oprávnený bez písomného súhlasu Poskytovateľa udeľovať tretím osobám sublicencie k QASIDA START.
- 3.7. Nadobúdateľ môže licenciu poskytnutú na základe tejto Zmluvy postúpiť len s predchádzajúcim písomným

súhlasom Poskytovateľa. Postúpenie musí mať písomnú formu. Súhlas Poskytovateľa sa nevyžaduje pri predaji podniku alebo časti podniku, ktorého súčasťou je licencia.

#### 4. Článok

##### MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

- 4.1. Miestom plnenia predmetu Zmluvy je sídlo Nadobúdateľa alebo sídlo Poskytovateľa v prípade vzdialeného prístupu uskutočneného výhradne prostredníctvom aplikácie Teamviewer. V prípade pochybností sa zmluvné strany na mieste plnenia bezodkladne dohodnú.
- 4.2. Dňom úhrady zálohovej faktúry v zmysle ods. 5.2.1. tejto Zmluvy Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi právo používať QASIDA START na účely, pre ktoré sú určené, v súlade s touto Zmluvou a VOP, pričom na účely zákona o dani z pridanej hodnoty č. 222/2004 Z.z. sa tento deň považuje za deň dodania služby.
- 4.3. Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť, ktorá spočíva najmä, avšak nie len, v poskytnutí potrebných konzultácií a informácií, materiálnych prostriedkov v zmysle schválenej funkčnej špecifikácie, personálneho zabezpečenia, odovzdání potrebných údajov a podkladov, upresnení týchto údajov a podkladov, ktorých potreba bude medzi účastníkmi vopred dohodnutá, resp. sa preukáže v priebehu plnenia. Nadobúdateľ je povinný poskytnúť súčinnosť bezodkladne, najneskôr však v lehote do 3 pracovných dní, kedy o ňu požiada Poskytovateľ.

#### 5. Článok

##### CENA PREDMETU ZMLUVY A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1. Cena predmetu Zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:
  - 5.1.1. Cena licencie QASIDA START (ods. 2.1.) je **5 624,00 EUR bez DPH**
  - 5.1.2. Cena Služby prvotnej inštalácie (ods. 2.2.) je **2 136,00 EUR bez DPH**
  - 5.1.3. Výška RAP celkom (ods. 2.4.) je **1 124,80 EUR bez DPH**
- 5.2. Úhrada ceny uvedenej v ods. 5.1.:
  - 5.2.1. Cenu licencie (ods. 5.1.1.) sa Nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi na základe zálohovej faktúry vystavenej Poskytovateľom ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, pričom vyúčtovacia faktúra bude Poskytovateľom vystavená ku dňu úhrady zálohovej faktúry zo strany Nadobúdateľa.
  - 5.2.2. Cenu Služby prvotnej inštalácie (ods. 5.1.2.) sa Nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi na základe zálohovej faktúry vystavenej Poskytovateľom ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, pričom vyúčtovacia faktúra bude Poskytovateľom vystavená ku dňu schválenia Protokolu o poskytnutí služby prvotnej inštalácie v zmysle **prílohy č. 2** tejto Zmluvy.
  - 5.2.3. RAP (ods. 5.1.3.) sa Nadobúdateľ zaväzuje platiť každý rok po celú dobu používania QASIDA START bezhotovostným prevodom na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom pričom:
    - 5.2.3.1. Poskytovateľ vystaví prvú faktúru na úhradu RAP QASIDA START na obdobie jedného roka v alikvotnej výške odo dňa schválenia Protokolu o poskytnutí Služby prvotnej inštalácie podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy do dňa, ktorý sa číselným označením dňa a mesiaca zhoduje s číselným označením dňa a mesiaca nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
    - 5.2.3.2. Poskytovateľ vystaví ďalšie faktúry na úhradu RAP QASIDA START každý rok počas používania QASIDA START, a to ku dňu, ktorý sa číselným označením dňa a mesiaca zhoduje s číselným označením dňa a mesiaca nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 5.3. V prípade ak Nadobúdateľ prejaví záujem o poskytnutie ďalších služieb zo strany Poskytovateľa, zaväzuje sa za nich zaplatiť Poskytovateľovi na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom, pričom podkladom k fakturácii bude podpísaný protokol (napr. protokol o vykonaní práce, preberací protokol a pod.).
- 5.4. Nadobúdateľ podpisom tejto Zmluvy súhlasí s elektronickou fakturáciou v zmysle ust. § 71 ods. 1 b) zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty a zasielaním elektronických faktúr na e-mailovú adresu: [uctaren@dszsus.sk](mailto:uctaren@dszsus.sk)
- 5.5. V prípade omeškania Nadobúdateľa s úhradou záväzku môže Poskytovateľ uplatniť sankcie v zmysle VOP

a zároveň môže pozastaviť činnosti súvisiace s plnením predmetu tejto Zmluvy, alebo môže blokovat funkcionality QASIDA START do doby úhrady záväzku. Toto pozastavenie nebude považované za omeškanie plnení zo strany Poskytovateľa.

- 5.6. Všetky služby a práce vykonané resp. dodané nad rámec tejto Zmluvy (napr. cestovné náklady, cestovný čas a pod.) budú fakturované na základe skutočností. Podkladom k fakturácii bude podpísaný preberací protokol. Tieto služby budú ocenené podľa aktuálneho platného cenníka služieb Poskytovateľa.

## 6. Článok

### OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Nadobúdateľ vyhlasuje, že pred podpisom tejto Zmluvy využil všetky dostupné možnosti oboznámenia sa s QASIDA START.
- 6.2. Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa oboznámil s VOP pred podpisom Zmluvy, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať aj v budúcnosti. Aktuálne VOP sú zverejnené na webovej stránke Poskytovateľa [www.assecosolutions.sk](http://www.assecosolutions.sk). Ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré sú odlišné od VOP majú prednosť.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je bez písomného súhlasu Nadobúdateľa oprávnený dodať služby aj prostredníctvom tretích strán, s čím Nadobúdateľ podpisom tejto Zmluvy výslovne súhlasí.
- 6.4. Počítačový program je chránený ako predmet autorského práva a žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je preto možné interpretovať tak, že by Nadobúdateľovi vznikli iné práva, než používanie predmetu zmluvy uvedeného v 2. čl. zmluvy. Nadobúdateľ berie na vedomie, že súčasťou počítačového programu je aj podkladový materiál použitý na jeho vytvorenie a ten požíva v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona rovnakú ochranu.
- 6.5. Nadobúdateľ podpisom tejto Zmluvy súhlasí so zaradením do databázy na účely zasielania elektronického newslettera na e-mailovú adresu [uctaren@dszsu.sk](mailto:uctaren@dszsu.sk), pričom zároveň berie na vedomie, že takto udelený súhlas môže kedykoľvek odvolať zaslaním e-mailu, ktorého predmetom bude zrušenie odberu newslettera na adresu [komunikacia@assecosol.com](mailto:komunikacia@assecosol.com).

## 7. Článok

### KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných pravidlách vzájomnej komunikácie:
- Všetky formálne požiadavky a dohody medzi oboma zmluvnými stranami budú uskutočňované v písomnej forme (postačuje e-mail).
  - V prípade zápisov zo vzájomných rokovaní budú tieto zápisy vyhotovené v písomnej forme. Zápis podľa predchádzajúcej vety vyhotoví Poskytovateľ a následne ho zašle na vyjadrenie Nadobúdateľovi (postačuje e-mail). V prípade, že sa Nadobúdateľ k zápisu nevyjadrí do 3 pracovných dní bude tento zápis považovaný za Nadobúdateľom odsúhlasený.
  - Elektronická komunikácia pre potreby definovania nových požiadaviek bude sústreďovaná do helpdesk systému Poskytovateľa, ktorý bude zhromažďovať všetky požiadavky nadobúdateľa na jedno miesto a zabezpečovať transparentnosť komunikácie.
  - V prípade, že Poskytovateľ zistí prekážky znemožňujúce mu vykonanie predmetu tejto Zmluvy dohodnutým spôsobom, je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť Nadobúdateľovi. Ak sa zmluvné strany nedohodnú na zmene Zmluvy v primeranej lehote, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.

## 8. Článok

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 8.3. Táto Zmluva môže byť menená a dopĺňaná písomnou dohodou zmluvných strán, označenou ako číslované

dodatky, a potvrdenou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, alebo formou objednávky akceptovanej Poskytovateľom.

8.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú tieto prílohy:

- **Príloha č.1** Rozsah QASIDA START
- **Príloha č.2** Služba prvotnej inštalácie
- **Príloha č.3** Podpora k QASIDA START
- **Príloha č.4** Spracúvanie osobných údajov

8.5. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane 1 vyhotovenie.

8.6. Táto zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky.

8.7. V prípade sporného chápania tejto zmluvy alebo neplnenia záväzkov zmluvných strán sa obidve zmluvné strany budú snažiť pred zahájením právnych krokov predovšetkým o mimosúdne urovnanie.

8.8. Všetky spory, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s touto zmluvou a zmluvné strany ich nevyriešia vzájomnou dohodou, budú rozhodované vecne a miestne príslušným súdom Slovenskej republiky podľa právnych predpisov Slovenskej republiky.

8.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe dohody ako prejav slobodnej, vážnej, určitej vôle, nie v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok, zmluvu si riadne prečítali a porozumeli jej, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

Mgr. Renáta Rybanská  
Predseda predstavenstva  
Asseco Solutions, a.s.

Eduard Hartmann  
Riaditeľ  
Domov Speváckeho zboru slovenských učiteľov

## Príloha č. 1: Rozsah QASIDA START

| Kód QASIDA                 | Názov modulu                                                                                                                                                                                    | Funkčný rozsah funkcionality                                       | Počet      |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------|
| Q24Mand_E                  | Q24Mand_E ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE Počet mandantov                                                                                                                                                    | počet spracovávaných spoločností v rámci systému (tzv. mandantov ) | 1          |
| Q24Pou_E                   | Q24Pou_E ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE Počet používateľov                                                                                                                                                  | počet používateľov vstupujúcich do systému                         | 4          |
| Q24Core_E                  | Q24Core_E ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE Core systému + Pošta                                                                                                                                               | jadro systému, nástroje prispôsobenia, databáza systému            | 1          |
| Q24Uct_E                   | Q24Uct_E Účtovníctvo Účtovníctvo                                                                                                                                                                | podvojný účtovníctvo                                               | 1          |
| Q24PaB_E                   | Q24PaB_E Pokladňa + Banka Pokladňa, Banka - bez definovanie individualnej predkontacie                                                                                                          | pokladňa, banka                                                    | 1          |
| Q24SNP_E                   | Q24SNP_E SKLADOVÁ EVIDENCIA Sklady, nákup, predaj + Obstarávacie náklady, Obaly, EAN čítačky, Daňový sklad, Spotrebné dane, Produktové sady, Importy ISDOC, XML (objednávky, príjemky, cenníky) | logistika                                                          | 1          |
| Q24Maj_E                   | Q24Maj_E Majetok Majetok                                                                                                                                                                        | majetok                                                            | 1          |
| Q24TlačvysPUB              | Tlačové výstupy PUB                                                                                                                                                                             | tlačové výstupy                                                    | 1          |
| Q24Con_E                   | Q24Con_E Účtovníctvo Controlling - Plánovanie, Rozúčtovanie režijných nákladov, Manažérske účtovníctvo                                                                                          | rozúčtovanie réžií                                                 | 1          |
| Q24RozPUB                  | Rozpočet PUB                                                                                                                                                                                    | rozpočet                                                           | 1          |
| Q24AutFINvykPUB            | automatizácia FIN výkazov PUB                                                                                                                                                                   | automatizácia FIN výkazov                                          | 1          |
| Rozsah Qasida START celkom |                                                                                                                                                                                                 |                                                                    | 5 624,00 € |

## Príloha č. 2: Služba prvotnej inštalácie

Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi Službu prvotnej inštalácie po úhrade zálohovej faktúry vystavenej podľa ods. 5.2.2 tejto Zmluvy Nadobúdateľom. Poskytovateľ kontaktuje Nadobúdateľa do 5 pracovných dní od úhrady podľa predchádzajúcej vety na nasledovný kontaktný e-mail Nadobúdateľa [riaditel@dszs.sk](mailto:riaditel@dszs.sk), pričom zmluvné strany sa zároveň dohodli, že všetka komunikácia v súvislosti s poskytnutím Služby prvotnej inštalácie bude prebiehať elektronicky na uvedenú e-mailovú adresu. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodnúť presný termín poskytnutia Služby prvotnej inštalácie. Poskytovateľ sa následne zaväzuje elektronicky predložiť Nadobúdateľovi Protokol o poskytnutí Služby prvotnej inštalácie, ktorý sa Nadobúdateľ zaväzuje elektronicky schváliť do 5 kalendárnych dní od jeho predloženia Poskytovateľom alebo v uvedenom termíne uviesť Poskytovateľovi odôvodnené pripomienky k takto predloženému protokolu. Protokol o poskytnutí Služby prvotnej inštalácie sa považuje rovnako za schválený aj márnym uplynutím lehoty podľa predchádzajúcej vety. V prípade, ak Nadobúdateľ predložil pripomienky k Protokolu o poskytnutí Služby prvotnej inštalácie, Poskytovateľ ich zapracuje v dohodnutom termíne. Zapracovaním pripomienok podľa predchádzajúcej vety sa Protokol o odovzdaní služby prvotnej inštalácie považuje za schválený.

## Príloha č.3: RAP QASIDA START

| Rekapitulácia pravidelných poplatkov | Obdobie | Suma bez DPH |
|--------------------------------------|---------|--------------|
| RAP za Qasida ERP                    | ročne   | 1 124,80 €   |

## Príloha č. 4: Spracúvanie osobných údajov

### I.

#### Predmet

1. Prevádzkovateľ v rámci výkonu svojej činnosti nakladá s osobnými údajmi v zmysle Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej ako „Nariadenie“), pričom vymedzuje účel spracúvania osobných údajov, určuje podmienky ich spracúvania a spracúva tieto osobné údaje vo vlastnom mene.
2. Sprostredkovateľ je poskytovateľom softvérového produktu QASIDA START (ďalej pre účely tejto prílohy aj ako „Informačný Systém“), ktorý je Prevádzkovateľ oprávnený používať na základe tejto Zmluvy.
3. Sprostredkovateľ za účelom poskytovania služieb podpory a prevádzky Informačného Systému v zmysle tejto Zmluvy je v nevyhnutnom rozsahu oprávnený na prístup k osobným údajom, ktoré sa nachádzajú v tomto Informačnom Systéme.
4. V rámci Informačného Systému má Sprostredkovateľ prístup k osobným údajom dotknutých osôb, ktorými sa rozumejú fyzické osoby, ktoré sú vo vzťahu k Prevádzkovateľovi v pracovnom pomere alebo obdobnom právnom vzťahu, pre Prevádzkovateľa vykonávajú práce na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru alebo sú v zmluvnom vzťahu s Prevádzkovateľom (ďalej len „dotknuté osoby“).
5. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto prílohe Zmluvy počas doby trvania účinnosti tejto Zmluvy.

### II.

#### Spracúvané osobné údaje

1. Na základe tejto Zmluvy má Sprostredkovateľ prístup k nasledujúcim osobným údajom dotknutých osôb:

##### QASIDA START

- Titul pred menom a za
- Adresa trvalého pobytu
- Adresa prechodného pobytu
- Číslo bankového účtu
- Telefonický kontakt
- E-mailový kontakt

### III.

#### Podmienky spracúvania osobných údajov

1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa len na základe zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná. Pri takom prenose Sprostredkovateľ oznámi Prevádzkovateľovi túto požiadavku, a to pred spracúvaním osobných údajov, ak zákon neustanovuje inak.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený pri spracúvaní osobných údajov vykonávať nasledovné operácie: získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, obmedzenie, vymazanie.
3. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúva. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Povinnosťou mlčanlivosti o osobných údajoch je Sprostredkovateľ povinný preukázateľne zaviazť aj všetkých svojich zamestnancov, resp. spolupracovníkov, ktorí vykonávajú činnosti pri spracúvaní osobných údajov.
4. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred poškodením, zničením, stratou, neoprávneným prístupom, zmenou a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijme technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu a rizikám spracúvania osobných údajov, ktoré budú zdokumentované v príslušnej bezpečnostnej dokumentácii (Projekt GDPR).
5. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Prevádzkovateľovi každý jeden prípad podozrenia z úniku, straty, zneužitia alebo iného možného bezpečnostného incidentu v súvislosti so spracúvanými osobnými údajmi Prevádzkovateľa.

6. Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť Prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak zákon alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
7. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nepoveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa. Ak na základe súhlasu podľa predchádzajúcej vety Sprostredkovateľ poverí ďalšieho sprostredkovateľa, je povinný o tejto skutočnosti vopred informovať Prevádzkovateľa.
8. Ak na základe súhlasu podľa odseku 7 dôjde k zapojeniu ďalšieho sprostredkovateľa, Sprostredkovateľ sa zaväzuje takémuto ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v tejto zmluve medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom.
9. Sprostredkovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi súčinnosť pri zabezpečení plnenia povinností podľa článkov 32 až 36 Nariadenia, s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné Sprostredkovateľovi.
10. Prevádzkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť súhlas dotknutých osôb so spracúvaním osobných údajov v zmysle Nariadenia a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to v takom rozsahu, aby Sprostredkovateľ mohol riadne plniť svoje povinnosti súvisiace so spracúvaním osobných údajov.
11. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje v sídle Prevádzkovateľa alebo formou vzdialeného prístupu prostredníctvom aplikácie Teamviewer.
12. Táto dohoda o spracúvaní osobných údajov predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán ohľadom spracúvania osobných údajov a v celom rozsahu nahrádza všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody zmluvných strán týkajúce sa spracúvania osobných údajov.

V..... dňa .....

V Bratislave dňa .....

Eduard Hartmann  
Riaditeľ  
Domov Spevákkeho zboru slovenských učiteľov

Mgr. Renáta Rybanská  
Predseda predstavenstva  
Asseco Solutions, a.s.